



LES 10 ENGAGEMENTS
DU PARFAIT RANDONNEUR DE GARE EN GARE

DE 10 VOORNEMENS
WAARAAN DE PERFECTE STATION TOT STATION
WANDELAAR ZICH HOUTT

- De bonnes chaussures, de l'eau et un couvre-chef je prévoirai
Ik zal goede schoenen, water en een hoofddoek voorzien
- Le camping sauvage je bannirai
Ik zal wildkamperen banen
- Les feux en forêt je m'interdirai
Ik zal me vuurtjes in het bos ontzeggen
- Mes déchets j'emporterai
Ik zal mijn afval meenemen
- La nature, la faune et la flore je respecterai
Ik zal natuur, fauna en flora respecteren
- Le calme des lieux je préserverai
Ik zal de rust van de plek bewaren
- Sur les chemins et sentiers je resterai
Ik zal op wegen en paden blijven
- Mon chien en laisse je garderaï
Ik zal mijn hond aan de lijn houden
- Les personnes croisées je saluerai
Ik zal de mensen die ik ontmoet begroeten
- Et surtout, de ma randonnée pleinement je profiterai !
En bovenal: ik zal ten volle van mijn wandeling genieten!



EN PÉRIODE DE CHASSE...

En période de chasse en battue, soit du 1^{er} octobre au 31 décembre (parfois prolongé), certaines parties des itinéraires peuvent être fermées pour une ou plusieurs journées. Conformez-vous à la signalétique locale :

- Panneau rouge « chasse – passage interdit » : interdiction de passer aux dates mentionnées pour la chasse en battue et aux dates et heures mentionnées pour la chasse à l'approche/affut.
- Panneau jaune « annonce des journées de chasse » : passage autorisé

Renseignez-vous avant votre randonnée auprès des Maisons du Tourisme.

INFORMATIE JACHT...

Tijden de drifjachtpériode, d.w.z. van 01 oktober tot 31 december (soms verlengd), kunnen sommige plaatsen voor één of meerdere dagen niet toegankelijk voor het publiek. Maak jezelf vertrouwd met de lokale bewegwijzering:

- Rood bord met vermelding "jacht - doorgang verbooden": verbod op betreding op de vermelde data voor de drifj-, sluijf- en loerjacht.
- Geel bord met vermelding "aankondiging van de jachtdata": vrije doorgang.

Het is aangeraden om informatie in te winnen bij de WW.

ACCUEIL ET INFOS TOURISTIQUES
ONTHAAL EN TOERISTISCHE
INFORMATIE

Maison du tourisme
de la Forêt de Saint-Hubert
WW-kantoor van Saint-Hubert Forêt
Place du Marché 15 • 6870 Saint-Hubert
info@foretdesainthubert-tourisme.be
+32 61 61 30 10

